Regd. No. NE 907



# The izoram Gazette Published by Authority

Vol XIII Aizawl, Friday 6. 4. 1984, Chaitra 17, S.E. 1906 Issue No. 14

# Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other Personal Notices and Orders.

ORDERS BY THE LT. GOVERNOR (ADMINISTRATOR)

# NOTIFICATION

No. A. 19015/76/83-P&AR (D), the 3rd April, 1984. The Lt. Governor (Administrator) of Mizor im is pleased to sanction 60 days Earned Leave with effect from 12.1.84 to 11.3.84 to Smt Biaksangi, Superintendent of Directorate of Labour & Employment Department on private ground under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Superintendent but for her proceeding on leave.

3. Certified that the Officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where she proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

No. A. 22012/18/84-APT (A), the 3rd April, 1984. In the interest of public service, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order Shri Lalthanmawia, Director, Social Welfare to take over charge of Director, Information Public Relations and Tourism from Shri B.T. Sanga in addition to his own duties immediately and until further orders.

#### No. A. 1901

trator) of Mizoram is pleased to grant 17 (seventeen) days' Earned Leave to Dr. **R**. Kapthuama, Director, Animal Husbandry and Veterinary with effect from 27. 3. 84 to 12. 4. 84 on private affairs under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post from where he proceeded on leave.

During the absence of Dr. R. Kapthuama on leave, Dr. Zokhuma, Jt. Director will look after the works of Dr. R. Kapthuama in addition to his own duties.

#### No. A. 22012/2

the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Officers as shown against each with immediate effect and until further orders. :--

Sl. No.	Name of Officer and present posting.	Place of Posting		*
1.	Shri Thuama, Deputy Secretary, Education Deptt.	Deputy Secretary, G.A.D./S.A.D.		
2.	Shri J. Pazawna, Deputy Secretary, Planning.	Deputy Secretary, Education Deptt.	Vice Shri Thuama transferred:	

4

#### No. A. 19011/8/80-APT

is granted to Shri C.Lalchhuma, ICAS. Secretary, Educat Social Welfare Department on Private Affairs with effect from 1.4.84 to 3. 8 oth days inclusive under the AIS (Leave) Rules, 1955 as amended from time to time.

Further Shri C. Lalchhuma, ICAS, Secretary, Education and Social Welfare Department is allowed to avail Leave Travel concession with his family consisting of six members for visiting Delhi for the Block Year 1982–1985.

On expiry of the leave, Shri C.Lalchhuma, ICAS is reverted back to his parent Department, Controller General of Accounts, Ministry of Finance, Department of Expenditure, New Delhi. No extension of leave will be considered by this Government.

L.S. Sailo,

Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19014/7/80-APF (A)pt, the 5th April, 1984. 30 (Thirty) days Earaed Leave on private ground is granted to Shri F. Hmingthanga, Under Secretary, Health and family Welfare and Industries Department with effect from 15. 2. 1984 to 15. 3. 1984 (both days inclusive) under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

During the absence of Shri F. Hmingthanga on leave Col. B. D. Borgohain, Secretary, Health and Family Welfare and Shri Kawlhmingthanga, Under Secretary, Co-operation Department will look after his works of Health and Family Welfare Department and Industries Department respectively.

#### No. A 19011/2/80-APT(A), the 9th

tor) of Mizoram is pleased to grant the following kinds of leave to Stri V. P. S. Yadava, I.A.S., Secretary, Co-operation under A. I. S. (Leave) Rules, 1955 as amended from time to time in continuation of the 30 days Earned Leave granted to him on Medical ground vide this Department Notification No. A. 19011/19/81-APT(A) dt. 26.9. 1983 :--

(1) Earned Leave for 63 (sixty three) days from 12. 10. 83 to 13. 12. 83.

(2) Commuted Leave for 56 days from 14. 12. 83 to 7. 2. 1984.

The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is also pleased to release Shri V. P. S. Yadava, IAS on the expiry of his commuted leave to enable him to joint his new assignment under the Govt. of Pondicherry vide Govt. of India, Ministry of Home Affairs' Order No. U. 14020/2/83-UTS Vol. II dt 21.9.83 and GOMs No. 10 dt 16.2.84 issued by the Chief Secretary to the Govt. of Pondicherry

#### L. S. Sailo,

Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram, Personnel and-Administrative Reforms 'B' Deptt.

No. A. 19020/18/83-HMP, the 6th April 1984. In pursuance to Government of India, Ministry of Home Affairs message No. 14023/2/84/UTS dated 5. 4. 84 transferring Shri R. C. Sharma and directing him to report to Ministry of Home Affairs for further posting, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to release Shri R. C. Sharma, DIG (CID) with immediate effect.

Shri A. K. Babbar, DIG (Range) will take over the charge of the office of DIG (CID) until further orders in addition to his present duties.

A. H. Scott,

Chief Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. MSIDC (BD) 4/82/53, the 6th April 1984. In exercise of the powers conferred under Article 62 (1) of the Articles of Association of the Mizoram Small Industries Development Corporation Ltd., the Lt. Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri Denghnuna, Secretary to the Govt. of Mizoram, Industries Department, by virtue of his holding that Office, as one of the Directors of the Board of the MSIDC Ltd. Aizawl with immediate effect.

#### Lal Zarliana Managing Director

No. A. 19018/21/82-HFW, the 2nd April, 1984. Earned Leave for a period of 30 days with effect from 5.3.1984 to 3.4.1984 is granted to Dr (Mrs) Zoremthangi, Gynaecologist, Aizawl Civil Hospital on Medical ground under C.C.S. (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

She would have continued to hold the same post but for her proceeding on leave.

### Col.B.D.Borgohai Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.CON.110/PW/82/13-A, the 6th, April, 1984. The Lt.Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to allow Shri A.K.Ghosh, Architect to cross the Efficiency Bar at the stage of Rs 1100/-p.m. with effect from 1.9.82 in the scale of pay of Rs 900\_40-1100-EB-50-1400/-p.m. raising his pay to Rs 1150/-p.m. with effect from 1.9.82.

#### M.C. Goswami Deputy Secy. to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19019/5/83-PF/Pt, the 3rd April 1984. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant earned leave for 51 days w.e.f.l.1.84 to 20. 2. 84 to Shri P. Lalchhunga, Superintending, PWD Lunglei Circle on medical ground both days inclusive under the C. C. S. (Revised) Leave Rules as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave. No 19019/5/83-PF/Pt-A: The Lt. Governor of Mizoram is further pleased to order that during the period of leave of Shri Lalchhunga Shri Lalrokima Lianhna, Executive Engineer, PWD. Lunglei Division Lunglei will look after the work in addition to his own duties.

#### B. Lalhema,

#### Under Secretary to the Govt. of Mizoram Public Works Department.

No.A. 19011/8/80-APT (A), the 5th April, 1984. In the interest of Public Service the Lt.Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order Shri C.Lalchhuma, ICAS, Secretary, Education and Social Welfare Department to hand over charge of Education and Social Welfare Department to Shri Denghnuna who shall function as Secretary to the Govt. of Mizoram, Education and Social Welfare Department in addition to his own duties with immediate effect and until further orders.

Col. Borgohain whose term of deputation expires on 2.4.1984 is allowed to continue as Ex-officio Secretary and Director of Health Services till the date he hands over charge on receipt of his transfer order from his Department to Shri T. Gupta, IAS who shall take charge of Secretary, Health and Family Welfare in addition to his current duties until further orders.

## S.L. Sailova,

Secretary to the Govt. of Mizoram, Personnel and Administrative Reforms 'B' Deptt.

No. A.19018/18/81-IND, the 5th April, 1984. The Lt.Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri Lalsawmzuala, Deputy Director of Industries as Joint Director of Industries, Directorate of Industries, Mizoram Aizawl in his grade pay plus all other allowances as admissible under the rules from time to time for a period of one year from the date of entertainment.

The appointment is made against one post of Joint Director of Industries created vide Government of Mizoram Notification No.A.19018/18/81-IND dated 5.4.1984.

#### Denghnuna, Secretary to the Govt. of Mizoram,

# ORDER

No. LJE 156/83/22, the 5th April, 1984. In continuation of this Department order No. LJE. 156/83/21 at 20.1.84 the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is

R-14/84

والمياد فالمجاور المراجع والمتراجع والمحاد والمتراجع والمحاد والمحاد والمحاد والمحاد والمحاد والمحاد والمحاد و

pleased to order the transfer and posting of Shri Lalremruata, Judicial Officer, Subordinate District Council Court, Aizawl as Judicial Officer, District Council Court, Aizawl on his being relieved by Shri R.L. Zalianthanga, after the expiry of his training at NEJOTI, Gauhati.

2. Shri R.L. Zalianthanga will also hold charge of Magistrate Addl. Sub-District Council Court, Aizawl in addition to his own duties till Smt. Lucy Lalrinthari reports for duty on the expiry of Maternity Leave granted to her in the order mentioned above.

> J.W. Sundara Raj, Secretary to the Govt. of Mizoram, Law, etc. Department.

No. A.12031/1/82-F. Est/82, the 6th April, 1984. Consequent upon the transfer and posting of Shri B.Dawngliana as Superintendent in Finance Department and in view of the difficulty expressed by the Deputy Commissioner Aizawl to release Shri Lalkhawhluna, Treasury Officer Aizawl before the ensuing Assembly Election, Shri R.Kapenga, Assistant Director, Accounts & Treasuries attached to Finance Department is hereby ordered to join temporarily in the Directorate of Accounts & Treasuries until further orders.

This order is issued in partial modification of this Department's Notification No.A.12031/1/82-F.Est/80 dt 21.3.84 as a temporary arrangement. As soon as the election is over, Shri Lalkhawhluna, Treasury Officer (A) will be relieved by Shri J.Mantluanga in compliance of the order vide notification mentioned

> Rual Zakhuma, Secretary to the Govt. of Mizoram Finance Department.

# OFFICE ORDER

No. A. 19014/7/80-APT(A), the 5th April, 1984, The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to allow Shri F. Hmingthanga, Under Secretary, Health and Family Welfare and Industries Department to Cross Efficiency Bar at the stage of Rs 810 EB-35-880 40-1000-EB-40-1200/- p.m. raising his pay to R3. 845/-p.m. with effect from 1.1.1983. His date of next increment will be 1.1.1984.

S. L. Sailova, Secretary to the Govt. of Mizoram.

# Overnment of Mizoram PART II

Resolutions, Orders, Notifications etc. Issued by Heads of the Department and High Court.

Will Inner.

#### NOTIFICATION

No. LAD/VC-33/82/130, the 2nd April, 1984. In exercise of the powers conferred by section 7 (2) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to\_accept resignations tendered by Pu L. H. Liansanga, Village Council Secretary of Buarpui from his Secretaryship of Buarpui Village Council with effect from 8. 1. 1984 and to appoint Pu C. Rozama as a new Village Council Secretary of Buarpui Village Council from 9. 1. 1984.

No. LAD/VC-33/82/131, the 3rd April, 1984. In exercise of the powers conferred by section 7 (2) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act. 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to terminate the service of K. Lalhnaia, Secretary, Lungsen Village Council and to accept appointment of Pu.L.H. Lianzara as a new secretary of Lungsen Village Council since 1.9.1983 in place of Pu K. Lalhnaia.

No LAD/VCA-51/77-78/59, the 5th April, 1984. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is of opinion that Khawruhlian Village Council is too inefficient to carry on the Village Administration.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to dissolve Khawruhlian Village Council with effect from 26. 3. 1984.

> S. Lianhrima Hauhnar, Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Local Administration Department

No. F. 23012/3/83-GAD/191, the 2nd April, 1984. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to declare that the 25th April 1984 (Wednesday) shall be observed as Public Holiday in all the Offices, Educational Institutions and other Institutions under the Govt. of Mizoram and in Public Sector undertakings under the Negotiable Instruments Acts, 1881 throughout the Union Territory of Mizoram, to enable all the voters to exercise their rights of franchise in the Election to the Mizoram Legislative Assembly.

#### B.T. Sanga,

#### Secretary to the Government of Mizoram, General Administration Department.

No. A. 19018/18/81-IND, the 5th April, 1984. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accord sanction to the creation of a temporary post of Joint Director of Industries in the Directorate of Industries to be filled in by an Officer on duputation from Central Service Group 'A' post of not less than 6 years service for a period of 1 year under the usual deputation, terms prescribed under existing orders of Government of Indus.

The post does not carry any pay scale and it is sanctioned in lieu of the existing post of Deputy Director of Industries which is to be kept in obeyance for one year.

This issues with the concurrence of Finance Department vide their U.O.NO. FIN. 2335/83 dated 29.2.1984.

> Denghnuna, Secretary to the Govt. of Mizoram, Industries Depertment.